

كنيسة أنطاكية للسريان الأرثوذكس

ܡܕܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

طقس تبريك الشموع

ܡܕܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܕܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ













وعندها يرسم الصليب على الشموع ويقول:

مباركين ومنقيين هذه الشموع والقناديل  
الموضوعة أمامنا :  
بسم الآب , آمين  
بسم الأبن آمين  
والروح القدس الحي إلى أبد الأبدين .

الشعب : آمين .

ثم يقول هذه الطلبة

الكاهن : اللهم يا ربّ الأجنادِ  
العلويين وخالقَ جميع البرايا ومبدعَ  
الكائناتِ طُراً، احفظنا جميعاً بيديكِ  
الضابطينِ الكلِّ، وبذراعكِ القويةِ  
المتينةِ، وأهّلنا لنسبِكَ مع الملائكةِ  
النورانيين، ونهتفَ مع شمعونَ  
الشيخِ قائلين: الآن تطلقنا نحنُ  
عبيدَكَ مِنْ وَثْقِ الخطيئةِ المهلكةِ،  
مانحاً الذين يشاركوننا غفراناً كاملاً.  
الآن وكلّ أوانٍ وإلى أبد الأبدين.

الشعب : آمين.

صلاة الختام

الكاهن أيها الربُّ ربُّنا استمعْ  
صلواتنا ونقبَلْ طلباتنا وأعنا واغفرْ  
لنا جميعاً واصنعْ رحمةً لنفوسنا

رَبِّهِمْ رَجُلًا قَدِيمًا

مُجَدِّدًا مَهْدِيًا كَرِيمًا  
عَتِيقًا دَجِيمًا مَرِيئًا  
سَوِيًّا .  
فَجَدَّاهُ مَرِيئًا حَمِيمًا  
مَدْبُجًا مَدِيمًا حَمِيمًا وَجِيمًا  
عَتِيقًا .  
رَبِّهِمْ رَجُلًا قَدِيمًا  
مُجَدِّدًا مَهْدِيًا كَرِيمًا  
عَتِيقًا دَجِيمًا مَرِيئًا  
سَوِيًّا .  
فَجَدَّاهُ مَرِيئًا حَمِيمًا  
مَدْبُجًا مَدِيمًا حَمِيمًا وَجِيمًا  
عَتِيقًا .  
رَبِّهِمْ رَجُلًا قَدِيمًا  
مُجَدِّدًا مَهْدِيًا كَرِيمًا  
عَتِيقًا دَجِيمًا مَرِيئًا  
سَوِيًّا .  
فَجَدَّاهُ مَرِيئًا حَمِيمًا  
مَدْبُجًا مَدِيمًا حَمِيمًا وَجِيمًا  
عَتِيقًا .  
رَبِّهِمْ رَجُلًا قَدِيمًا  
مُجَدِّدًا مَهْدِيًا كَرِيمًا  
عَتِيقًا دَجِيمًا مَرِيئًا  
سَوِيًّا .  
فَجَدَّاهُ مَرِيئًا حَمِيمًا  
مَدْبُجًا مَدِيمًا حَمِيمًا وَجِيمًا  
عَتِيقًا .



מִן־לֶחֶם הַחַיִּים וְלֶחֶם הַמָּוֶת׃ אֵלֶּיךָ  
מִן־בְּרֵךְ שֵׁר וְלִבְנֵי מֵן (שֶׁהַזֶּה)  
בְּשִׁבְעָה מִן־בְּרֵךְ שֵׁר׃ אֵלֶּיךָ  
אֵת־חַיִּים לְרֵלֶהֶם וְלִבְנֵי  
בְּמִתְעַלְעֵלִים לִמְךָ׃ אֵלֶּיךָ  
וְרֵלֶהֶם לְלִמְךָ׃

לִמְךָ׃ אֵלֶּיךָ׃

יְהוָה אֱלֹהֵי דָוִד בְּיָמָיו

מִזֶּה מִזֶּה מִזֶּה מִזֶּה  
וְהַזֶּה הַזֶּה שֵׁר מִשִּׁבְעָה  
וְהַזֶּה לְרֵלֶהֶם וְהַזֶּה לִבְנֵי׃  
וְהַזֶּה דָּשֵׁר לִלְבָבֵךָ  
וְהַזֶּה לְרֵלֶהֶם וְהַזֶּה לִבְנֵי  
מִן־יְהוָה אֱלֹהֵי דָוִד בְּיָמָיו׃  
בְּיָמָיו וְהַזֶּה לִבְנֵי  
בְּשִׁבְעָה׃

\*\*\*

וְהַזֶּה לִבְנֵי׃

וְהַזֶּה לִבְנֵי׃

וְהַזֶּה לִבְנֵי׃

וְהַזֶּה לִבְנֵי׃ אֵלֶּיךָ׃

## زِيَا حُ الصَّلِيْبِ زَهْرَسَر دِي كَمَر

<p>يتجه الكاهن وبيده الصليب نحو الشرق</p>	<p>فُنِين لَمَدْنَحُو</p>	<p>فَرَسَر لَم دِي سَا</p>
<p>الكاهن: يَا مَنْ تَخْدُمُهُ الْمَلَائِكَةُ.</p>	<p>الْكَاهِنُ : هَاوُ نَمَلَاخِه مُشْمَشِينُ لِهَ:.</p>	<p>رَا سَرَا : دَم كَرَا</p>
<p>الشماسية : قُدُوسُ أَنْتَ يَا اللهُ:.</p>	<p>الْشَمَامَسِيَّةُ : قَادِيْشَاتُ الْوَهُو :.</p>	<p>مَتَم تَبَا كَسَا : مَتَم تَبَا :</p>
<p>الكاهن: يَا مَنْ يُبَارِكُهُ الْكَارُوبِيْمُ :.</p>	<p>الْكَاهِنُ : هَاوُ دَكْرُوْبِه مَبْرَخِيْنُ لِهَ:.</p>	<p>مَدِي سَتَا كَسَا :. رَا سَرَا :</p>
<p>الشماسية : قُدُوسُ أَنْتَ أَيُّهَا الْقَوِيُّ:.</p>	<p>الْشَمَامَسِيَّةُ : قَادِيْشَاتُ حَيْلُتُونُو:.</p>	<p>رَا سَرَا : دِي رَدِي تَا مَتَم دَرِي بَا كَسَا :</p>
<p>الكاهن: يَا مَنْ يُقَدِّسُهُ السَّرَافِيْمُ:.</p>	<p>الْكَاهِنُ : هَاوُ دَسْرُوْفِه مَقْدَشِيْنُ لِهَ:.</p>	<p>مَتَم تَبَا : مَدِي سَتَا سَلَا كَسَا :.</p>
<p>الشماسية : قُدُوسُ أَنْتَ غَيْرُ الْمَائِتِ يَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ الْخَطَاةُ قَائِلِينَ: يَا مَنْ دَخَلْتَ</p>	<p>الْشَمَامَسِيَّةُ : قَادِيْشَاتُ لُومِيُوْتُو حَاطُوِيَه بَنْبِيُوْتُو وَمُرِيْنُ : (دَعَلْتَ لِهَيْكَلُو مِطُوْلَتَانُ) إِثْرَا حَامَ عَلِيْنُ.</p>	<p>رَا سَرَا : دِي هَدَقَا مَتَم تَبَا كَسَا :</p>

الهيكل من أجلنا  
ارْحَمْنَا.

فُنَيْن لَمَعَرَبُو

ويتجه نحو الغرب

الكاهن : هَاوْ دُنُورُنِه  
مُهَلِّينْ لِهْ.:

الكاهن: يَا مَنْ يُهَلِّلُ لَهُ  
النُّورَانِيُونْ.:

الشمامسة: قَادِيشَاتْ  
الْوَهُو

الكاهن: هَاوْ دُرُوحُونِه  
مُهَدْرِينْ لِهْ.:

الشمامسة: قَادِيشَاتْ  
الْوَهُو

الكاهن: يَا مَنْ يُجَبِّهُ  
الرُّوحَانِيُونْ.:

الشمامسة: قَادِيشَاتْ  
حَيْلُونُو.:

الشمامسة: قُدُوسْ أَنْتَ  
أَيُّهَا الْقَوِي.:

الكاهن : هَاوْ دَعْفُرُونِه  
سُغْدِينْ لِهْ.:

الكاهن: يَا مَنْ يَسْجُدُ لَهُ  
النُّرَابِيُونْ.:

الشمامسة: قَادِيشَاتْ  
لُومِيُونُو يَلِدِهْ دَعِيُونُو  
مُهَائِمَنْتُونُو

الشمامسة: قُدُوسْ أَنْتَ  
غَيْرُ الْمَائِتِ يَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ  
أَبْنَاءُ الْكَنِيسَةِ الْمُؤْمِنَةِ  
قَائِلِينَ: يَا مَنْ دَخَلْتَ  
الهيكل من أجلنا ارْحَمْنَا.

مُتْكَاشِفِينْ  
وَمُرِينْ (دِعَلْتَ لِهَيْكَلُو  
مَطُولْتَانْ) إِثْرَاحَامْ عَلِينْ.

فُنَيْن لَكْرَبِيُو

ويتجه نحو الشمال

مَتَمْتَتِي.:

مَدِيَتَهْ

مَدِيَتَهْ فِي سَكْتَا

تَهْ مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَدِيَتَهْ فِي

قَدِيَسْ لَمَدِيَتَا

رَدِيَسْ لِي.:

دِيَسْ لِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَتَمْتَتِي.:

مَدِيَتَهْ فِي

رَدِيَسْ لِي.:

دِيَسْ لِي

مَدِيَتَهْ فِي

مَتَمْتَتِي.:

مَدِيَتَهْ

سَلَكِي فِي.:

רָשָׁה לְ: ֹס  
בְּכֹתָב  
מִבְּיַד כֹּהֵן:

מִתַּמְתֵּי: ֹס  
מִדְּבַתָּה  
מִיָּהּ בְּכֹתָב  
בְּיַד  
מִשְׁמַרְטָה  
מִשְׁמַרְטָה  
וְלִמְדָה  
בְּכֹתָב  
לִשְׁמֵרָה  
מִכֹּתָב  
לְשֵׁם כֹּתָב

קָרָה לְבִדְתָה

רָשָׁה לְ: ֹס  
בְּכֹתָב  
מִדְּמִזְמָה כֹּהֵן:

מִתַּמְתֵּי: ֹס  
מִדְּבַתָּה לְכֹהֵן.

הַכֹּהֵן : הָאוּ דְעֻלְוֵיהֶ  
מִרְמִינֵי לֵה:.

הַשְּׁמַמְסָה: קַאדִישָׁתַּ  
אֲלוֹהִים.

הַכֹּהֵן : הָאוּ דְמִסְעֻוֵיהֶ  
מִפְלִסִין לֵה:.

הַשְּׁמַמְסָה: קַאדִישָׁתַּ  
חַיִּלְתוּנוּ:.

הַכֹּהֵן : הָאוּ דְתַחְטוּוֵיהֶ  
מִזִּיחִין לֵה:.

הַשְּׁמַמְסָה: קַאדִישָׁתַּ  
לּוּמִיּוּתוֹ חָטוּוֵיהֶ בְּתִיּוּתוֹ  
מִתְּכַשְׁפִין וּמְרִינֵי:  
(דַּעַלְתָּ לְהֵיכְלוֹ מִטּוּלְתָאן)  
אִתְרַחַמְ עֲלֵינָּהּ.

פִּנִין לְתִימְנוֹ

הַכֹּהֵן : מוֹרָאן אִתְרַחַמְ  
עֲלֵינָּהּ

הַשְּׁמַמְסָה: מוֹרָאן חוּסַ  
וּרַחֲמֵ עֲלֵינָּהּ:.

הַכֹּהֵן: יָא מִן יַעֲזֻמְהֻ  
אֲעֻלְוִיּוֹן.

הַשְּׁמַמְסָה: קֻדוּסֻ אַנְתָּ  
יָא אֱלֹהִים

הַכֹּהֵן: יָא מִן יַמְדַּחְהֻ  
אֲלוֹסְטוֹן.

הַשְּׁמַמְסָה: קֻדוּסֻ אַנְתָּ  
אִיְהָ אֲקוּוִי:.

הַכֹּהֵן: מִן יַזִּיחְהֻ  
אֲסְפִלְיוֹן:.

הַשְּׁמַמְסָה: קֻדוּסֻ אַנְתָּ  
גַּיְרָ אֲמַיִתִּי יַתְצַרְעֻ אֵלֶיכָ  
אֲחַטָּה קַאֲלִינִי: יָא מִן  
דַּחַלְתָּ אֵהֵיכְל מִן אַגְלִנָּה  
אֲרַחֲמָנָהּ.

וּיַתְגֵּה נַחוֹ אֲיַמִּינִי

הַכֹּהֵן: יָא רַבְּנָהּ אֲרַחֲמָנָהּ:.



רָשָׁה לְ: מִדָּה  
לְהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם:

מִתְּתִי לְ: מִדָּה  
מִסֵּם  
וְהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם:

רָשָׁה לְ: מִדָּה  
מִתְּתִי לְ  
וְהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם  
וְהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם  
::

מִתְּתִי לְ:  
תְּהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם  
לְכֹסֶם:

רָשָׁה לְ: תְּהַשְׁמֵךְ  
לְכֹסֶם תְּהַשְׁמֵךְ:

מִתְּתִי לְ:  
תְּהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם  
מִתְּתִי לְכֹסֶם  
דְּהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם  
לְכֹסֶם  
תְּהַשְׁמֵךְ לְכֹסֶם:

# بِيَدِهِ مَدَّةُ الْمَاءِ الصَّلَاةُ الرَّبَّانِيَّةُ

كُتِبَ : بِرُوحِهِ دَعَمًا.....

كُتِبَ : أَبُون دَبْشَمَايُو.....

الكاهن : أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.....

نَحْنُ: هَذِهِ تَمْرَةُ الْمَاءِ مَدَّةُ الْمَاءِ  
عَنْ يَدَيْهِ. أَيْدِيهِ دَعَمًا لَوْ قَدْ خَلَّ. هُوَ كَيْ  
كَسَمًا دَهْمًا قَبْلَ نَهْمًا. هُوَ تَمْرُهُ كَيْ  
سَهْمًا سَهْمًا لَمْ يَكُنْ دَاوَسًا سَهْمًا  
لَمَسْتَقِي. كَلَّ هَمُّكَ حَمَمًا لَكَلَّ قَبْلَ  
كَيْ قَبْلَ نَحْنُ. مَرَّجَدَ دَمَكَةَ هِي مَدَّةُ الْمَاءِ  
سَهْمًا هَمَمًا سَهْمًا لَمَسْتَقِي. أَيْدِيهِ

عامو: بِنَقَادَشِ شَمُخْ،

الشعب: لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ، كَمَا  
فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ أَعْطِنَا خِيْرَنَا كِفَافًا  
الْيَوْمَ، وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَخَطَايَانَا، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفِرُ  
لِمَنْ أَخْطَأَ إِلَيْنَا، وَلَا تَدْخُلْنَا فِي التَّجْرِبَةِ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ  
الشَّرِّيرِ، لِأَنَّ لَكَ الْمَلِكَ وَالْقُوَّةَ وَالْمَجْدَ، إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.  
أَمِينَ.

تِيئُهُ مَلَكُوتُخْ، نِيهوه صِيْبِيُونُخْ، أَيْكَانُو دَبْشَمَايُو أَفْ بَرَعُو،  
هَيْلَانْ لَحْمُو دَسُونَقُونَانْ يَوْمُنُو وَشَبُوقْ لَنْ خَوْبِيْنِ  
وَخَطُوهُيْنِ أَيْكَنُو دُفْ حَنَّانْ شَنْقَنْ لِحَابِيْبِيْنِ، لَوْ تَعْلَنْ  
لِنِسِيُونُو إِلُو فَاصُو لَنْ مِنْ بِيْشُو، مِطُولْ دِيْلُوخِي مَلَكُوتُو  
وَخِيْلُو وَتَشْبُوخَتُو، لَعَوْلَمْ عَوْلَمِيْنِ. أَمِينَ.

## بِذَلِكَ حَلِّجْهُ لِمَا لَمْ يَحَلِّجْهُ دَوْرَةٌ فِي الْكَنِيسَةِ كَالْعَادَةِ

### هَكَذَا. هُوَ دَيْجَمَتُهُ نَدَاؤُهُ

بَرِيخُو مَشِيحُو دَبْحُوْبِهِ مَبَارَكْ هُوَ الْمَسِيحُ الَّذِي  
عَلَّ دَرُوعَاوُ طَعْنِيهِ سَمَحَ بِمَحَبَّتِهِ أَنْ زِيحَهُ  
شَمْعُونُ، وَشَارِي مَفِيْسَ لِيهِ سَمْعَانُ عَلَى يَدَيْهِ، وَابْتَدَأَ  
كَدَّ أَمْرًا: دَشْرِيْنِ مَكِيْلَ يَبِيْتَهْلِ إِلَيْهِ قَائِلًا: أَطْلَقْنِي  
بَشَلُومُو. الْآنَ بِسَلَامٍ.

بَرِيخُو هُوَ مَسِيحًا  
دَبْحُوْبَتُهُ عَلَّ  
دَبْتَتَتُهُ يَدِيْهِ  
تَمْرَدُهُ، هَمَمًا  
مَقِيْمًا كَيْ رَدَّ  
لَمَدًا: دَبْتَتَتُهُ  
مُرَّرًا تَحْكَمًا.  
عَلَّ دَبْتَتَتُهُ يَدِيْهِ  
شَمْعُونُ لَعَوْلُو دَقَاشِيْشِ مَنِ الْطِفْلِ الَّذِي هُوَ أَقْدَمُ مِنْ  
دَوْرِهِ وَمَارَ لِيهِ: شَرِيْنِ الْأَيَّامِ، وَقَالَ لِيهِ: أَطْلَقْنِي  
بَشَلُومُو دَهُو حَزِي عَيْنَايَ بِسَلَامٍ فَقَدْ رَأَتْ عَيْنَايَ  
لَحْنُونُخْ. حَنَّانُكَ.

عَلَّ دَرُوعَاوُ طَعْنِيهِ حَمَلَ سَمْعَانُ عَلَى يَدَيْهِ  
شَمْعُونُ لَعَوْلُو دَقَاشِيْشِ مَنِ الْطِفْلِ الَّذِي هُوَ أَقْدَمُ مِنْ  
دَوْرِهِ وَمَارَ لِيهِ: شَرِيْنِ الْأَيَّامِ، وَقَالَ لِيهِ: أَطْلَقْنِي  
بَشَلُومُو دَهُو حَزِي عَيْنَايَ بِسَلَامٍ فَقَدْ رَأَتْ عَيْنَايَ  
لَحْنُونُخْ. حَنَّانُكَ.







تلاہ سلسلہ (ج) (د) (س)

انتہی بعونہ